

Zmluva č. /SŠSŠ
o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

IČO: 00164381

zastúpené: Martina Lubyová
ministerka

sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava

webové sídlo: www.minedu.sk

IBAN: SK80 8180 0000 0070 0006 5236

ako poskytovateľ finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Slovenský futbalový zväz

IČO: 00687308

právna forma: občianske združenie

zastúpené: Ján Kováčik
prezident

sídlo: Tomášikova 30C, 821 01 Bratislava 2

webové sídlo: www.futbalsfz.sk

IBAN č. 1: SK30 0900 0000 0050 4978 0469

IBAN č. 2: SK39 0900 0000 0050 2010 3157

e-mail: marcel.korinek@futbalsfz.sk

ako prijímateľ finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Prijímateľ“).

Čl. 1
Základné ustanovenia

(1) Táto zmluva je uzatvorená podľa zákona č. 440/2015 Z. z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o športe“ alebo len „ZoŠ“) a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“) prostredníctvom rozpočtu Poskytovateľa pre oblasť športu v príslušnom rozpočtovom roku podľa Čl. 8 tejto zmluvy.

(2) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi finančné prostriedky (ďalej len „Prostriedky“), ktorých suma, špecifikácia, účel a predmet použitia (ďalej len „Účel“) sú uvedené v Čl. 8 tejto zmluvy, za podmienky, že v príslušnom rozpočtovom roku budú tieto Prostriedky v rozpočte Poskytovateľa alokované na príslušný Účel.

(3) Prijímateľ prijíma Prostriedky podľa Čl. 8 tejto zmluvy bez výhrad, v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Čl. 2
Poskytnutie Prostriedkov

(1) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi Prostriedky podľa Čl. 8 tejto zmluvy bezhotovostne na príslušný samostatný účet, vedený v banke na území Slovenskej republiky, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ktorý bol zriadený Prijímateľom výhradne na vedenie prostriedkov poskytovaných zo

štátneho rozpočtu (ďalej len „Samostatný účet“). O poukazovaní Prostriedkov Poskytovateľ zašle Prijímateľovi oznámenie (ďalej len "Avízo").

(2) V prípade vydania rozpočtových opatrení Ministerstvom financií Slovenskej republiky, ktorými sa zmenia záväzné limity a záväzné ukazovatele rozpočtu kapitoly Poskytovateľa pre oblasť športu na príslušný rozpočtový rok, budú Prostriedky poskytnuté v zmysle a rozsahu týchto zmien. O zmenách bude Poskytovateľ informovať Prijímateľa písomne.

Čl. 3 Použitie Prostriedkov

(1) Za oprávnené použitie Prostriedkov sa považujú len výdavky Prijímateľa alebo inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá realizuje Účel (ďalej len "Priamy realizátor"), ktoré

- a) sú preukázateľne viazané na príslušný Účel podľa tejto zmluvy a zároveň nevyhnutne potrebné na jeho uskutočnenie,
- b) budú uhradené v období použitia finančných prostriedkov v súlade s Čl. 8 tejto zmluvy, a
- c) sú špecifikované vo všeobecne záväznom právnom predpise Poskytovateľa, vydaného v súlade s § 100 ods. 1 písm. e) zákona o športe (ďalej len „Oprávnené výdavky“); do času nadobudnutia účinnosti všeobecne záväzného právneho predpisu Poskytovateľa, vydaného v súlade s § 100 ods. 1 písm. e) zákona o športe, sú Oprávnené výdavky špecifikované v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

(2) Oprávneným spôsobom použitia Prostriedkov je ich prevod z bankového účtu Prijímateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy na

- a) účet inej právnickej osoby,
- b) účet Priameho realizátora, alebo
- c) iný účet Prijímateľa, ak Prijímateľ pred poukázaním Prostriedkov na jeho bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, uhradil z vlastných finančných prostriedkov výdavky na príslušný Účel, najviac však do výšky určenej v tejto zmluve a takto použitých vlastných finančných prostriedkov.

(3) Prostriedky nie je možné použiť na

- a) úhradu dane z pridanej hodnoty, ak má Prijímateľ alebo priamy realizátor nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti,
- b) splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek,
- c) úhradu záväzkov z predchádzajúcich rokov okrem úhrady záväzkov na športovú infraštruktúru osobitného významu,
- d) refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch okrem refundácie výdavkov na športovú infraštruktúru osobitného významu,
- e) úhradu výdavkov, ktoré nie sú v súlade s účelom vymedzeným v tejto zmluve.

Čl. 4 Spoločné povinnosti a záväzky Prijímateľa

(1) Prijímateľ sa zaväzuje použiť Prostriedky hospodárne, efektívne a výlučne na zabezpečenie Účelu, v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve.

(2) Prijímateľ je povinný počas celej doby použitia Prostriedkov mať vyrovnané záväzky voči Poskytovateľovi a voči štátnemu rozpočtu. Poskytovateľ je oprávnený nepoukázať Prostriedky Prijímateľovi až do vyrovnania týchto záväzkov, ak Zákon o športe neustanovuje inak.

(3) Prijímateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, najneskôr do 10 kalendárnych dní písomne informovať Poskytovateľa

- a) o každej zmene Účelu uvedeného v Čl. 8 tejto zmluvy,

b) o každej zmene formálneho charakteru súvisiacej s Prijímateľom (napr. zmena kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, bankového spojenia, stanov a pod.) a Poskytovateľovi zaslať právoplatné doklady, na základe ktorých k tejto zmene došlo,

c) ak v priebehu obdobia, v ktorom čerpá Prostriedky, prestane spĺňať podmienky na ich poskytnutie podľa § 66 a § 67 Zákona o športe.

(4) Prijímateľ je povinný priebežne zverejňovať informácie o prijatí a spôsobe použitia Prostriedkov najneskôr do 25. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom boli prijaté alebo použité, ak nevedie príjmy a výdavky na osobitnom bankovom účte. Formu a spôsob zverejňovania prijatia a použitia Prostriedkov zverejní Poskytovateľ na svojom webovom sídle alebo na adrese www.sport.gov.sk.

(5) Prijímateľ je povinný do 15 kalendárnych dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy oznámiť Poskytovateľovi internetovú adresu priameho prepojenia na údaje o priebežnom zverejňovaní prijatia a použitia Prostriedkov.

(6) Prijímateľ je povinný na základe žiadosti Poskytovateľa alebo na žiadosť orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného predpisu¹ predložiť mu bez zbytočného odkladu originál zmluvy, objednávky, faktúry alebo iného účtovného dokladu súvisiaceho s použitím Prostriedkov pre účely kontroly.

(7) Prijímateľ je povinný vrátiť nepoužité alebo nepotrebné Prostriedky ihneď po zistení tejto skutočnosti a bez vyzvania na účet č. SK80 8180 0000 0070 0006 5236, VS 30. Ak Prijímateľ nemôže vrátiť nepoužité Prostriedky v termíne do 15. decembra príslušného rozpočtového roka, vracia ich až v termíne od 01. januára do 15. februára nasledujúceho rozpočtového roka na účet SK68 8180 0000 0070 0006 3900, VS 30. Ak sa kontrolou vyúčtovania Prostriedkov Poskytovateľom preukáže neoprávnené použitie alebo nečerpanie Prostriedkov, Prijímateľ tieto vracia na účet, ktorý mu oznámi Poskytovateľ. Prijímateľ je povinný spolu s vrátením týchto Prostriedkov zároveň zaslať Poskytovateľovi avízo o vrátení Prostriedkov s uvedením ich sumy a Účelu, z ktorého sa vracajú, na tlačive, ktoré Poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle.

(8) Prijímateľ je povinný do 15. februára nasledujúceho rozpočtového roka poukázať na účet Poskytovateľa SK19 8180 0000 0070 0006 3812, VS 30 výnosy z Prostriedkov, a zároveň zaslať v tomto termíne Poskytovateľovi avízo o sume poukázaných výnosov na tlačive, ktoré Poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle. Prijímateľ je povinný zaslať Poskytovateľovi toto oznámenie aj v prípade, ak Prijímateľovi nevznikli žiadne výnosy z Prostriedkov.

(9) Prijímateľ sa zaväzuje do 15. februára nasledujúceho rozpočtového roka zaslať na adresu elektronickej pošty Poskytovateľa „ziadosti.sport@minedu.sk“, a tiež v písomnej podobe, zoznam dokladov o úhrade výdavkov Prijímateľa alebo Priameho realizátora na realizáciu Účelu v rozsahu podľa Čl. 8 tejto zmluvy, v členení podľa jednotlivých Účelov (ďalej len „Vyúčtovanie“).

Vyúčtovanie obsahuje údaje v nasledovnom rozsahu:

- a) účel úhrady podľa Čl. 8 tejto zmluvy,
- b) dátum úhrady,
- c) originálne číslo účtovného dokladu (nie interné číslo evidencie dokladu u Prijímateľa),
- d) popis uhradeného plnenia, ktorý ho neskreslene identifikuje,
- e) plný názov právnickej osoby v prípade, ak dodávateľom plnenia je právnická osoba,
- f) obchodné meno osoby v prípade, ak dodávateľom plnenia je fyzická osoba - podnikateľ alebo anonymizované označenie osoby (napr. „osoba 1“, „osoba 2“ a pod.), ak dodávateľom plnenia je fyzická osoba - nepodnikateľ,
- g) hodnota uhradeného plnenia vrátane DPH v prípade, ak Prijímateľ alebo Priamy realizátor nemá nárok na odpočítanie DPH, inak hodnota bez DPH,

¹ zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov

- h) meno, priezvisko a telefonický kontakt štatutárneho zástupcu, ktorý schválil Vyúčtovanie spolu s dátumom jeho schválenia,
- i) meno, priezvisko a telefonický kontakt osoby kontaktnej pre Vyúčtovanie.

(10) Ak Poskytovateľ kontrolou zistí nedostatky v predložennom Vyúčtovaní, zašle Prijímateľovi pokyn na jeho opravu. Prijímateľ sa zaväzuje zaslať najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa jeho doručenia opravené Vyúčtovanie Poskytovateľovi podľa jeho pokynu.

(11) Prijímateľ sa zaväzuje doručiť Poskytovateľovi Vyúčtovanie na formulári/tlačive a vo formáte, ktoré Poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle. Tlačivo bude obsahovať aj

a) čestné vyhlásenie, že všetky poskytnuté údaje sú pravdivé, boli zaslané včas, spôsobom dohodnutým v tejto zmluve a boli podpísané osobami, ktoré boli oprávnené vykonať príslušný právny úkon v mene Prijímateľa,

b) súhlas Prijímateľa so zhromažďovaním, spracovávaním a zverejňovaním poskytnutých údajov.

(12) Prijímateľ je povinný viesť o Prostriedkoch účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o účtovníctve“). Prijímateľ, ktorý nie je osobou povinnou v zmysle Zákona o účtovníctve, musí počas piatich rokov odo dňa podpísania tejto Zmluvy uchovávať všetky účtovné doklady, súvisiace s realizáciou Účelu.

(13) Prijímateľ sa zaväzuje do 10 kalendárnych dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy umiestniť logo Poskytovateľa (ďalej len „Logo“) na svojom webovom sídle na mieste viditeľnom pri prvom načítaní úvodnej stránky vo forme odkazu na adresu <http://www.minedu.sk/register-poskytnutych-financnych-prostriedkov/> až do skončenia lehoty na použitie Prostriedkov. Logo má rozmery minimálne 120 x 240 bodov a Prijímateľ na ňom uvádza obdobie a aktuálnu sumu Prostriedkov. Grafické znázornenie Loga je nasledovné:



(14) Ak orgán, oprávnený na výkon kontroly podľa osobitných predpisov, vykoná kontrolu použitia Prostriedkov, Prijímateľ sa zaväzuje zaslať Poskytovateľovi bez zbytočného odkladu

a) protokol/správu o výsledku tejto kontroly,

b) prijaté opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov,

c) správu o splnení prijatých opatrení podľa písm. b) tohto bodu.

Čl. 5

Osobitné ustanovenia

(1) Prijímateľ sa zaväzuje, že pri realizácii Účelu podľa § 68, § 75 ods. 4, § 75 ods. 3 písm. b), § 75 ods. 3 písm. c), § 75 ods. 2 písm. a) a b) Zákona o športe sa Prijímateľ zaväzuje, že zabezpečí, aby pri reprezentačných akciách športovci a ich realizačné tímy mali na dresoch a športovom oblečení (príp. na športovej výstroji) uvedené slovné spojenie „Slovenská republika“ alebo „Slovakia“ a zobrazený štátny znak Slovenskej republiky.

(2) Pre každý Účel, na ktorý boli poskytnuté Prostriedky podľa § 70 ods. 1 písm. b) a § 75 ods. 1 písm. a) sa Prijímateľ zaväzuje, že

a) Účel zrealizuje tak, aby povolenia a rozhodnutia vyžadované k jeho riadnemu prevádzkovaniu nadobudli právoplatnosť najneskôr do termínu odovzdania do užívania uvedeného v Čl. 8 tejto zmluvy,

- b) zašle Poskytovateľovi kópiu kolaudačného rozhodnutia do 10 dní od nadobudnutia jeho právoplatnosti,
- c) Poskytovateľovi písomne zašle stručný popis a rozsah vykonaných a realizovaných prác vždy k 31. marcu každého kalendárneho roka počas procesu realizácie Účelu,
- d) pri realizovaní Účelu bude postupovať podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- e) zabezpečí, aby v procese realizácie Účelu, ani po jeho uvedení do prevádzky, neprišlo k zrušeniu funkčného športoviska, alebo jeho akejkolvek časti,
- f) zabezpečí, že odo dňa právoplatnosti jeho kolaudačného rozhodnutia bude predmet Účelu využívaný iba na športové, spoločenské a kultúrne podujatia, a to počas doby, ktorá je uvedená v príslušnom Účele v Čl. 8 (ďalej len „Rozhodujúca doba“ alebo len „RD“),
- g) počas Rozhodujúcej doby odo dňa právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia Účelu poskytne predmet financovania na športovú činnosť podľa požiadaviek Poskytovateľa a pre potreby štátnych športových reprezentácií Slovenskej republiky na základe osobitnej zmluvy s Poskytovateľom, resp. príslušným národným športovým zväzom, pričom odplata za toto poskytnutie predmetu financovania nesmie presiahnuť výšku úhrady za prevádzkové náklady spojené s takýmto užívaním (napr. spotreba teplej a studenej vody, elektrickej energie, upratovanie, odvoz a likvidácia odpadu atď.),
- h) zabezpečí, že Účel bude počas Rozhodujúcej doby odo dňa právoplatnosti jeho kolaudačného rozhodnutia v stave, žiadnym spôsobom neobmedzujúcim jeho využitie podľa tejto zmluvy,
- i) počas Rozhodujúcej doby odo dňa právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia Účelu bude bezodkladne písomne informovať Poskytovateľa o každom zamýšľanom prevode vlastníckeho práva, či o inej forme scudzenia vlastníctva k predmetu financovania, a tiež o každej skutočnosti, ktorá by mohla mať takýto následok.

Čl. 6

Kontrola a sankcie

(1) Prijímateľ umožní Poskytovateľovi a orgánu oprávnenému na výkon kontroly podľa osobitného predpisu² vykonať kontrolu použitia Prostriedkov podľa platných predpisov.

(2) V prípade, ak zo strany Prijímateľa dôjde k porušeniu povinností podľa Čl. 3 tejto zmluvy, považuje sa to za poskytnutie alebo použitie Prostriedkov v rozpore s určeným Účelom a tým za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

(3) Ak Prijímateľ poruší povinnosť stanovenú v bode 2 tohto článku a neoprávnene čerpané Prostriedky nevráti najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa vyzvania Poskytovateľom, Poskytovateľ bude postupovať podľa § 31 ods. 3 Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

(4) Prijímateľ berie na vedomie, že v prípade ak z jeho strany dôjde k porušeniu záväzkov podľa Čl. 4 bod 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 tejto zmluvy, je povinný najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa vyzvania Poskytovateľom splniť zmluvnú povinnosť. V prípade porušenia tejto povinnosti je Poskytovateľ oprávnený uložiť pokutu od 200 eur do 10 000 eur v závislosti od závažnosti porušenia a dĺžky trvania protiprávneho stavu.

(5) Prijímateľ berie na vedomie, že v prípade ak z jeho strany dôjde k porušeniu záväzkov podľa Čl. 5 bod 2 písm. a) a b) tejto zmluvy, je Poskytovateľ oprávnený požadovať vrátenie finančných prostriedkov vo výške 0,5 % z poskytnutých Prostriedkov za každý začatý deň porušenia záväzku.

² napríklad zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov

(6) Prijímateľ berie na vedomie, že v prípade, ak z jeho strany dôjde k porušeniu záväzkov podľa Čl. 5 bod 2 písm. e) až i) tejto zmluvy, je povinný vrátiť poskytnuté Prostriedky v rozsahu tohto porušenia najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa vyzvania Poskytovateľom.

Čl. 7

Spoločné a záverečné ustanovenia

(1) Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené touto zmluvou, Zákonom o športe alebo Zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy, sa spravujú ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

(2) Prijímateľ berie na vedomie, že ustanoveniami tejto zmluvy nie sú dotknuté povinnosti vyplývajúce Prijímateľovi z ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky upravujúcich finančnú disciplínu so štátnym rozpočtom.

(3) Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V prípade akejkoľvek zmeny v Čl. 8 tejto zmluvy bude celý tento článok nahradený novým znením. Návrh na uzatvorenie dodatku Poskytovateľ zasiela elektronicky na emailovú adresu Prijímateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Prijímateľ zasiela návrh na uzatvorenie dodatku na adresu elektronickej pošty Poskytovateľa "ziadosti.sport@minedu.sk".

(4) Na účely tejto zmluvy sa doručením považuje doručenie písomností na adresu Prijímateľa a Poskytovateľa určenú pri označení zmluvných strán. V prípade, ak sa zásielku doručovanú na takto uvedenú adresu nepodarí doručiť, považuje sa zásielka za doručенú dňom, kedy sa vrátila odosielateľovi.

(5) Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po podpise oboma zmluvnými stranami Poskytovateľ dostane dva rovnopisy a Prijímateľ jeden rovnopis.

(6) Prijímateľ na znak súhlasu zašle podpísanú zmluvu bez zbytočného odkladu Poskytovateľovi.

(7) Poskytovateľ zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv³ a v Centrálnom registri projektov⁴.

(8) Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.

(9) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

(10) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1.

³ §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií)

⁴ uznesenie vlády SR č. 689 z 2. novembra 2011 k návrhu na vytvorenie registra projektov financovaných formou návratnej a nenávratnej finančnej pomoci z verejných prostriedkov

Čl. 8 Špecifikácia Účelov

(1) Prostriedky sa poskytnú nasledovne:

- bežné výdavky - bežné transfery	0 eur
- kapitálové výdavky - kapitálové transfery	8 000 000 eur
SPOLU	8 000 000 eur

slovom osemmiliónov eur

z programu 026 Národný program rozvoja športu v SR v členení:

podprogram	suma
026 01 Šport pre všetkých, školský a univerzitný šport	0 eur
026 02 Uznané športy	0 eur
026 03 Národné športové projekty	0 eur
026 04 Športová infraštruktúra	8 000 000 eur
026 05 Prierezové činnosti v športe	0 eur

(2) Prostriedky v sume 8 000 000 eur sa poskytnú v rozpočtovom roku 2017 na účel podľa § 75 ods. 1 písm. a) ZoŠ - výstavba, modernizácia a rekonštrukcia športovej infraštruktúry národného významu, v členení:

Účel	Obdobie použitia	PPG	BK	SF	ČÚ	Suma
výstavba, rekonštrukcia a dobudovanie futbalovej infraštruktúry (futbal), SR, RD: 2 roky	01.01.17 - 31.12.19	026 04	K	0%	1	6 000 000 eur
výstavba tréningových futbalových ihrísk s umelou trávou (futbal) v mestách Košice, Poprad, Banská Bystrica a Martin, RD: 2 roky	01.01.17 - 31.12.19	026 04	K	0%	2	2 000 000 eur

Vysvetlivky k tabuľke členenia Prostriedkov:

PPG: podprogram,

BK (typ transferov): B = bežné transfery, K = kapitálové transfery,

SF (spolufinancovanie): oprávnené výdavky, ktoré Prijímateľ hradí z iných zdrojov ako zo štátneho rozpočtu,

ČÚ (číslo účtu): číslo IBAN, uvedené v záhlaví tejto zmluvy,

RD: Rozhodujúca doba.

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

dňa:

dňa:

.....
Martina Lubyová
ministerka školstva, vedy, výskumu a športu
Slovenskej republiky

.....
Ján Kováčik
prezident

Príloha č. 1 k zmluve
o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu

Oprávnené a neoprávnené výdavky

(1) Oprávnenými výdavkami na správu a prevádzku sú výdavky na

- a) nájomné,
- b) energie,
- c) poštové a telekomunikačné služby,
- d) nákup výpočtovej techniky neinvestičného charakteru,
- e) nákup kancelárskeho zariadenia a kancelárskych potrieb,
- f) opravu a údržbu športových a kancelárskych zariadení,
- g) prenájom skladových priestorov, skladového zariadenia, výpočtovej techniky a telekomunikačnej techniky,
- h) nákup softvéru a príslušných licencií neinvestičného charakteru,
- i) prevádzku a údržbu motorových vozidiel (v tom najmä náklady na povinné zmluvné poistenie, havarijné poistenie, pohonné hmoty, diaľničné známky),
- j) bankové poplatky,
- k) poplatky organizáciám so sídlom na území Slovenskej republiky (najmä členské),
- l) ekonomické a administratívne služby,
- m) právne služby,
- n) mzdy a odvody zamestnancov organizácie, vrátane výdavkov na zabezpečenie zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-právneho vzťahu (napr. stravovacie poukážky),
- o) výdavky nevyhnutne potrebné na zabezpečenie zasadnutí orgánov a komisií na území Slovenskej republiky a na pracovné cesty zamestnancov alebo funkcionárov športovej organizácie, najmä cestovné výdavky⁵,
- p) činnosť orgánov športovej organizácie,
- q) propagáciu športovej činnosti športovej organizácie,
- r) vytvorenie a prevádzku webového sídla športovej organizácie.

(2) Pri nájme priestorov, kúpe spotrebného tovaru, úhrade telekomunikačných služieb, úhrade energií a podobných výdavkoch sú oprávnenými nákladmi len náklady priamo vynaložené na realizáciu športových činností. Ak športová organizácia využíva len časť vlastných priestorov alebo prenajatých priestorov, do prevádzkových nákladov môže zahrnúť len pomernú sumu nákladov na energie a údržbu.

(3) Oprávnenými výdavkami na zabezpečenie účasti športových reprezentantov a realizačných tímov na medzinárodných súťažiach sú výdavky na

- a) cestovné výdavky⁵,
- b) poistenie,
- c) štartovné poplatky.

(4) Neoprávnenými výdavkami na zabezpečenie účasti športových reprezentantov a realizačných tímov na medzinárodných súťažiach a na zabezpečenie športovej prípravy sú výdavky v prospech fyzických osôb alebo právnických osôb, ktoré porušili antidopingové pravidlá, alebo v prospech tých osôb, ktoré sa na takomto porušení podieľali, ak sa sankcie za porušenie antidopingových pravidiel realizujú v čase poskytnutia Prostriedkov alebo uvedené osoby porušili tieto opatrenia, rozhodnutia a povinnosti opakovane.

(5) Oprávnenými výdavkami na zabezpečenie športovej prípravy sú výdavky viazané na aktívnych športovcov, ktorí sú občanmi Slovenskej republiky, na ich tréningový proces, sústredenia a prípravné súťaže v Slovenskej republike a v zahraničí, a to najmä na

- a) pitný režim, vitamíny a potravinové doplnky výživy,

⁵ zákon č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov

- b) poistenie liečebných nákladov,
- c) funkčné a lekárske vyšetrenia,
- d) diagnostiku, regeneráciu a rehabilitáciu,
- e) športové náradie, športové náčinie a iné materiálne vybavenie neinvestičného charakteru,
- f) mzdy a odvody športovcov a športových odborníkov, resp. úhrady za zmluvné vykonávanie ich činnosti, vrátane výdavkov na zabezpečenie zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-právneho vzťahu (napr. stravovacie poukážky),
- g) dopingovú kontrolu,
- h) zabezpečenie tréningového partnera,
- i) prepravu športového materiálu a náčinia.

(6) Oprávnenými výdavkami na organizovanie súťaže a športového podujatia sú najmä výdavky na

- a) ubytovanie,
- b) stravu,
- c) dopravu,
- d) prenájom priestorov, zariadení a techniky,
- e) rozhodcov a organizátorov súťaží a podujatí,
- f) zdravotnú službu, strážnu službu a iné služby,
- g) dopingovú kontrolu,
- h) športové náradie, športové náčinie a iné materiálne vybavenie neinvestičného charakteru,
- i) účasť pozorovateľov, prípadne delegátov, ak ju pravidlá súťaže vyžadujú,
- j) nákup cien pre športovcov,
- k) poštové služby a telekomunikačné služby,
- l) poistenie podujatia,
- m) poplatok za organizovanie podujatia,
- n) propagáciu podujatia,
- o) tlmočnicke a prekladateľské služby,
- p) technické zabezpečenie.

(7) Oprávnenými výdavkami na športovú činnosť sú najmä výdavky na

- a) vzdelávanie športových odborníkov,
- b) poplatky medzinárodným organizáciám a účasť na zasadnutiach ich orgánov,
- c) školenia a semináre,
- d) vydávanie odborných periodických publikácií alebo neperiodických publikácií,
- e) dopingovú kontrolu,
- f) športové náradie, športové náčinie a iné materiálne vybavenie neinvestičného charakteru,
- g) vykonávanie aktivít, ktoré propagujú šport ako súčasť zdravého životného štýlu a zvyšujú jeho úroveň na území Slovenskej republiky (najmä kongresy, konferencie a odborné semináre),
- h) uchovávanie a propagáciu historických materiálov a hodnôt v športe.

(8) Oprávnenými výdavkami na výstavbu, rekonštrukciu a technické zhodnotenie infraštruktúry národného významu sú kapitálové výdavky na realizáciu príslušného účelu podľa špecifikácie v Čl. 8 tejto zmluvy, vrátane výdavkov na obstaranie majetku nevyhnutne potrebného na realizáciu Účelu, spĺňajúcich kritériá zaradenia do kapitálových výdavkov.

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

dňa:

dňa:

.....

.....

Martina Lubyová
ministerka školstva, vedy, výskumu a športu
Slovenskej republiky

Ján Kováčik
prezident